

No. 168.—BRISBANE RIVER—TURRUBUL LANGUAGE.

BY THE LATE REV. WILLIAM RIDLEY.

Kangaroo - - -	kurooman, murri.	Hand - - -	murra.
Opossum - - -	kubbi.	2 Blacks - - -	
Tame dog - - -	mëyë, mirri.	3 Blacks - - -	
Wild dog - - -	ngulgul.	One - - -	kunnar.
Emu - - -	nguyi.	Two - - -	boodela.
Black duck - - -	nar.	Three - - -	muddan.
Wood duck - - -	ngulgul (?).	Four - - -	boodela-boodela.
Pelican - - -	bulualum.	Father - - -	bing, booba.
Laughing jackass	kakoowan.	Mother - - -	poojang.
Native companion		Sister-Elder - - -	mungungkul.
White cockatoo -	kaiyar.	„ Younger - - -	dadi.
Crow - - -	wowul, wowa.	Brother-Elder - - -	ngubbunga.
Swan - - -		„ Younger - - -	duangal.
Egg - - -		A young man - - -	kippa.
Track of a foot -		An old man - - -	
Fish - - -	kuiyur.	An old woman - - -	
Lobster - - -		A baby - - -	mooalam.
Crayfish - - -		A White man - - -	magui, makoran.
Mosquito - - -	tibing.	Children - - -	mammul.
Fly - - -	doodunburra.	Head - - -	magool, kom.
Snake - - -	yūn, kābul.	Eye - - -	mia, mil.
The Blacks - - -	tyan or dum- boing.	Ear - - -	pidna.
A Blackfellow -	dan-tyan.		
A Black woman -	yeran, ingaran.		
Nose - - -	mooro.		

No. 168.—BRISBANE RIVER—TURRUBUL LANGUAGE—*continued.*

Mouth - - -	tamburu.	Boomerang - -	barrakadan.
Teeth - - -	tier.	Hill - - -	
Hair of the head	kabui.	Wood - - -	bagur.
Beard - - -	yeren.	Stone - - -	nullungirra.
Thunder - - -	moombal.	Camp - - -	
Grass - - -	bungil.	Yes - - -	yoai.
Tongue - - -		No - - -	yugar, wookka.
Stomach - - -	tiggeri.		ngutta, atta.
Breasts - - -	tundera.	You - - -	nginta, inda.
Thigh - - -	durra.	Bark - - -	
Foot - - -	tidna.	Food - - -	murroomba.
Bone - - -	tjirben.	Bad - - -	
Blood - - -	kaoun, giwoor.	Sweet - - -	
Skin - - -		Food - - -	
Fat - - -		Hungry - - -	waiara.
Bowels - - -		Thirsty - - -	
Excrement - - -	kudena, bandiko, dual (dog's); gunang (ox's).	Eat - - -	
War-spear - - -	bilan.	Sleep - - -	boogan.
Reed-spear - - -		Drink - - -	
Wommera or throwing-stick		Walk - - -	
Shield - - -	kuntan.	See - - -	nanni.
Tomahawk - - -		Sit - - -	nginnen.
Canoe - - -	koondu.	Yesterday - -	
Sun - - -	bigi, kuiyar.	To-day - - -	
Moon - - -	killen, baboon.	To-morrow - -	
Star - - -	mirregin.	Where are the Blacks?	
Light - - -	kittibilla.	I don't know	
Dark - - -	koorunkoorun.	Plenty - - -	
Cold - - -	igil.	Big - - -	kuroomba.
Heat - - -		Little - - -	
Day - - -	bigi, kuiyar.	Dead - - -	
Night - - -	ngoonnoo.	By-and-by - -	
Fire - - -	kuddum or kui- yum.	Come on - - -	
Water - - -	tabbil.	Milk - - -	
Smoke - - -	duun.	Eaglehawk - -	dibbil.
Ground - - -	yarun	Wild turkey	
Wind - - -		Wife - - -	mirru.
Rain - - -			
God - - -	moombal, mirri burrai.		
Ghosts - - -	magui, makoror		